

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilające: 230V~50Hz. Napięcie zasilające opraw LED: 12VDC
Pozostałe parametry wyszczególnione na etykiecie produktu.

WARUNKI BEZPIECZNEGO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA

Zestaw lamp LED wykonany jest na napięcie 230V~50Hz. Zestaw jest wykonany w II klasie ochronności i przeznaczony jest do montażu wewnątrz pomieszczeń. Zasilacz należy podłączyć w miejscu łatwo dostępnym, z dala od źródeł ciepła, wyłącznie do sprawnie działającej instalacji elektrycznej. Sumaryczna moc lamp LED nie może przekroczyć znamionowej mocy zasilacza. Podczas konserwacji lamp LED należy bezwzględnie odłączyć zasilacz od sieci, do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych. Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu, w sposób i w kolejności pokazanej na rysunku. Podczas montażu oświetlenia zasilacz nie może być podłączony do źródła prądu. Lampy LED muszą być podłączone do rozdzielacza układu zasilającego. Nie należy używać niesprawnego zestawu. W przypadku nie używania oświetlenia przez dłuższy czas, w celu oszczędności energii elektrycznej, należy odłączyć układ zasilający od sieci. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym montażem, nieprawidłowym stosowaniem wyrobów lub zmianami konstrukcyjnymi. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą. Jeżeli zewnętrzny przewód giętki lub sznur jest uszkodzony, powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka.

MONTAŻ

Delikatnie wyciągnąć zestaw z opakowania. Wyznaczyć miejsce montażu lamp LED i miejsce przeprowadzenia przewodów przyłączeniowych. W razie potrzeby wywiercić otwory na przewody przyłączeniowe o średnicy umożliwiającej przełożenie wtyczki. Wtyczki lamp LED podłączyć do rozdzielacza układu zasilającego. Sprawdzić poprawność montażu i połączeń. Podłączyć zasilacz do gniazdka sieciowego. Włączyć oświetlenie przełącznikiem lub pilotem zdalnego sterowania.

OSTRZEŻENIE

Dostępne kable, przewody elektryczne, sznury, wstążki itp. stanowią zagrożenie uduszeniem dla małych dzieci. Dostępne elementy tego rodzaju powinny zawsze znajdować się poza zasięgiem małych dzieci.

UTYLIZACJA

Właściwa utylizacja sprzętu oświetleniowego na terenie UE: Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/EU symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, w instrukcji lub na opakowaniu. Informację o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych można uzyskać od administracji lokalnej lub od sprzedawcy sprzętu.

Jeżeli zestaw zawiera baterie, po ich zużyciu należy je utylizować, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytych baterii. Poprzez zapewnienie odpowiedniego składowania, pomagasz zapobiegać negatywnym skutkom grożącym środowisku naturalnemu (np. zatrucie zwierząt, skażenie gleby lub wody) oraz zdrowiu i życiu ludzkiemu. Recycling pomaga zachować i chronić zasoby naturalne.



DK - BRUGSANVISNING

TEKNISKE DATA

Forsyningsspænding: 230V ~ 50Hz, Forsyningsspænding af LED-lamper: 12VDC. De øvrige parametre er specificeret på produktetiketten.

BETINGELSER FOR SIKKER INSTALLATION OG BRUG

LED-belysningssettet er lavet til 230V~50Hz. Dette sæt er lavet i beskyttelsesklasse II og er kun designet til intern brug. LED-strømforsyning skal tilsluttes et let tilgængeligt sted, væk fra varmekilder, kun til velfungerende elektriske ledninger. Den samlede LED-lampeeffekt kan ikke overstige den nominelle udbydelseffekt. Under vedligeholdelse af lamperne skal strømforsyningen afbrydes fra ledningssystemet, undgå at bruge kemikalier til rengøring. Udfør installationen i henhold til monteringsvejledningen, i en måde og rækkefølge, der er præsenteret. Under belysningsinstallationen kan strømforsyningen ikke tilsluttes det elektriske ledningssystem. LED-lamper skal tilsluttes strømforsyningssfordeleren. Brug ikke defekte sæt. Hvis du ikke bruger lyset i lang tid, skal du afbryde strømforsyningen fra ledningssystemet for at spare energi. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert installation, forkert brug af produktet eller ændringer i konstruktionen. I tilfælde af tvivl kontakt venligst en specialist. Hvis det nødvendige fleksible kabel eller reb er beskadiget, må det kun udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå risikoer.

INSTALLATION

Træk forsigtigt sættet ud af pakken. Vælg stedet for installation af LED-lamper og sted for installation af tilslutningskabler. Bor om nødvendigt huller med en passende diameter til installation af kabler og stik. Tilslut LED-lampernes stik til strømforsyningsstikket. Sørg for, at samlingen og tilslutningerne er udført korrekt. Sæt LED-driveren i en AC-strømforsyning.

ADVARSEL

Tilgængelige kabler, elektriske ledninger, ledninger, snore, bånd udgør en kvælningsrisiko hos små børn. Disse tilgængelige elementer bør altid opbevares utilgængeligt for små børn.

UDNYTTELSE

Korrekt brug af belysningsudstyr i EU: I overensstemmelse med WEEE-direktivet 2012/19/EU bruges mærket med en overstreget skraldespand til mærkning af alt elektrisk og elektronisk udstyr, der skal afhentes særskilt. Efter endt brug af denne enhed er det forbudt at bortskaffe dette produkt som usorteret affald, men i stedet for dette skal det indsamles separat på et selektivt affalds- og genbrugsindsamlingssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Denne information præsenteres af mærket med en overstreget skraldespand og placeres på produktet, i manualen eller på produktets emballage. Oplysningerne om en passende samling af det brugte elektriske og elektronske udstyr kan fås hos den lokale administration eller sælgeren af udstyret. Hvis sættet indeholder batterier, skal du bortskaffe dem efter brug i henhold til de lokale regler for bortskaffelse af brugte batterier. Ved at sikre passende opbevaring hjælper du med at forhindre negative virkninger, der truer det naturlige miljø (f.eks. dyreforfgiftning, jord- eller vandforurening) og menneskers sundhed og liv. Genbrug hjælper med at bevare og beskytte naturressourcer.



DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

TECHNISCHE ANGABEN

Versorgungsspannung: 230 V ~ 50 Hz, Versorgungsspannung der LED-Lampen: 12 VDC. Die weiteren Parameter sind auf dem Produktetikett angegeben.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE MONTAGE UND NUTZUNG

Das LED-Beleuchtungssset ist für 230V~50Hz ausgelegt. Dieses Set ist in der Schutzklasse II gefertigt und nur für den internen Gebrauch bestimmt. Die LED-Stromversorgung sollte an einem leicht zugänglichen Ort, entfernt von Wärmequellen, nur an ein gut funktionierendes elektrisches Verkabelungssystem angeschlossen werden. Die Gesamtleistung der LED-Lampen darf die Nennausgangsleistung nicht überschreiten. Während der Wartung der Lampen muss die Stromversorgung vom Verkabelungssystem getrennt werden. Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien zur Reinigung. Führen Sie die Installation gemäß der Montageanleitung in der dargestellten Weise und Reihenfolge durch. Während der Beleuchtungsinstallation darf die Stromversorgung nicht an das elektrische Leitungssystem angeschlossen werden. LED-Lampen müssen an den Stromverteiler angeschlossen werden. Verwenden Sie keine fehlerhaften Sets. Wenn Sie die Leuchte längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie die Stromversorgung vom Bordnetz, um Energie zu sparen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falsche Installation, unsachgemäßen Produktgebrauch oder Konstruktionsänderungen verursacht werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Spezialisten. Wenn das äußere flexible Kabel oder Seil beschädigt ist, sollte es nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um dieses Risiko zu vermeiden.

MONTAGE

Ziehen Sie das Set vorsichtig aus der Verpackung. Wählen Sie den Ort für die Installation der LED-Lampen und den Ort für die Installation der Verbindungskabel. Bohren Sie ggf. Löcher mit entsprechendem Durchmesser für die Kabel- und Steckermontage. Verbinden Sie die Stecker der LED-Leuchten mit der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass die Montage und Anschlüsse korrekt durchgeführt wurden. Schließen Sie den LED-Treiber an eine Wechselstromversorgung an.

WARNUNG

Zugängliche Kabel, elektrische Leitungen, Schnüre, Schnüre und Bänder stellen für Kleinkinder eine Strangulationsgefahr dar. Diese zugänglichen Elemente sollten immer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

ENSORTUNG

Ordnungsgemäße Verwendung von Beleuchtungsgeräten in der EU: Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU wird das Zeichen einer durchgekreuzten Mülltonne zur Kennzeichnung aller Elektro- und Elektronikgeräte verwendet, die einer getrennten Sammlung unterliegen. Beim Beendigung der Nutzung dieses Geräts ist es verboten, dieses Produkt als unsortierten Abfall zu entsorgen, sondern es muss stattdessen separat in einer Sonderabfall- und Recycling-Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte gesammelt werden. Diese Informationen werden durch das Zeichen einer durchgekreuzten Mülltonne dargestellt und auf dem Produkt, im Handbuch oder auf der Produktverpackung gebracht. Informationen über eine ordnungsgemäße Sammlung der gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte erhalten Sie bei der örtlichen Verwaltung oder beim Verkäufer der Geräte. Wenn im Set Batterien enthalten sind, entsorgen Sie diese nach Gebrauch entsprechend den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung gebrauchter Batterien. Durch die Gewährleistung einer angemessenen Lagerung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen zu verhindern, die die natürliche Umwelt (z. B. Tiervergiftungen, Boden- oder Wasserverschmutzung) sowie die Gesundheit und das Leben von Menschen gefährden. Recycling trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten und zu schützen.



ACHTUNG gilt nur in Deutschland:

Besitzer von Algeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertrieblern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Besitzer von Algeräten haben Altbatterien und Altbatterien, die nicht vom Algorat umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Algorat entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Algorat zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Algoräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

LV – LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

TEHNISKIE DATI

Barošanas spriegums: 230V ~ 50Hz, LED lampu barošanas spriegums: 12VDC. Pārējie parametri ir norādīti uz produkta etiķetes.

DROŠAS UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS NOSACĪJUMI

LED apgaismojuma komplekts ir paredzēts 230V ~ 50Hz. Šis komplekts ir izgatavots II aizsardzības klasē un paredzēts tikai iekšējai lietošanai. LED barošanas bloks jāpievieno viegli pieejamā vieta, prom no siltuma avotiem, tikai labi funkcionējošai elektroinstalācijas sistēmai. LED lampu kopējā jauda nedrīkst pārsniegt nominālo iezais jaudu. Lampu apkopes laikā strāvas padevi ir jāatvieno no elektroinstalācijas, izvairoties no ķīmiskāli izmantošanas tīrīšanas. Uzstādīšanu veiciet saskaņā ar montāžas rokasgrāmatu, norādītāji veidā un secībā. Apgaismojuma uzstādīšanas laikā strāvas padevi nevar pieslēgt elektroinstalācijas sistēmai. LED lampas jāpievieno barošanas avota sadalītājam. Neizmantojiet bojātus komplektus. Ja lampu nelielotaj ilgū laiku, atvienojiet strāvas padevi no vadu sistēmas, lai taupītu enerģiju. Razotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas preces lietošanas vai konstrukcijas izmaiņu rezultātā. Neskaitīdru bojājumā sazinieties ar speciālistu. Ja ārējais elastīgais kabelis vai virve ir bojāta, lai izvairītos no riska, to drīkst mainīt tikai razotājs vai viņa servisa aģents vai līdzīga kvalificēta persona.

UZSTĀDĪŠANA

Viegli izvelciet komplektu no iepakojuma. Izvēlieties vietu LED lampu uzstādīšanai un vietu pieslēguma kabelu uzstādīšanai. Ja nepieciešams, izurbiet atbilstoša diametra caurumus kabelu un spraudņu uzstādīšanai. Pievienojiet LED apgaismojuma spraudņu strāvas padeves kontaktligzdai. Pāriecinieties, vai montāžu u savienojumi ir veikti pareizi. Pievienojiet LED draiveri mainstrāvas barošanas avotam.

BRĪDINĀJUMS

Pieejami kabeli, elektrības vadi, vadi, auklas, lentes maziem bērniem rada nožņaušanas risku. Šie pieejamie elementi vienmēr jāglabā maziem bērniem nepieejamā vietā.

IZMANTOŠANA

Pareiza apgaismojuma iekārtu izmantošana ES: saskaņā ar EEIA direktīvu 2012/19/ES, pārsvitros atkritumu tvētnes zīmī izmanto, lai apzīmētu visas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kas ir atsevišķi savāktas. Pēc šīs ierīces lietošanas beigām ir aizliegts izvest šo produktu kā nešķirotus atkritumus, bet tā vietā tas ir atsevišķi jāsavāc elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvās atkritumu un pārstrādes savākšanas punktos. Šī informācija tiek parādīta ar pārsvitros atkritumu umas zīmī un novietota uz izstrādājuma, rokasgrāmatā vai uz produkta iepakojuma. Informāciju par atbilstošu nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu var iegūt vietējā administrācijā vai iekārtas pārdevējā. Ja komplekts ir iekārtas baterijas, pēc lietošanas atbrīvojiet no tām saskaņā ar vietējiem noteikumiem par izlietoto bateriju utiilizāciju. Nodrošinot atbilstošu uzglabāšanu, jūs palīdzat novērst negatīvas sekas, kas apdraud dabisko vidi (piemēram, dzīvnieku saindāšanos, augus vai ūdens resursus) un cilvēku veselību un dzīvību. Pārstrāde palīdz saglabāt un aizsargāt dabas resursus.

EN - MANUAL / USA - MANUAL

SPECIFICATIONS

Supply voltage: 230V ~ 50Hz, Supply voltage of LED Lamps: 12VDC. The other parameters are specified on the product label.

CONDITIONS FOR SAFE INSTALLATION AND USE

The LED lighting set is made for 230V~50Hz. This set is made in the protection class II and is designed for internal use only. LED power supply should be connected in an easily accessible place, away from heat sources, only to well-functioning electrical wiring system. The total LED lamps power cannot exceed the rated output power. During the lamps' maintenance the power supply must be disconnected from the wiring system, avoid using chemicals for cleaning. Carry out the installation according to the mounting manual, in a way and sequence that are presented. During the lighting installation the power supply cannot be connected to the electrical wiring system. LED lamps must be connected to the power supply distributor. Do not use faulty sets. If you do not use the light for a long time, disconnect the power supply from the wiring system in order to save energy. The Manufacturer is not responsible for damage caused by incorrect installation, improper product usage or changes in construction. In case of any doubt please contact a specialist. If the external flexible cable or rope is damaged, it should be changed only by the producer or his service agent or a similarly qualified person to avoid the risk.

INSTALLATION

Gently pull out the set from the package. Select the place for the LED lamps installation and place for the connection cables installation. If necessary, drill holes with an appropriate diameter for cables and plugs installation. Connect the LED lights' plugs to the power supply socket. Ensure if the assembly and connections are done correctly. Plug the LED driver into an AC power supply.

WARNING

Accessible cables, electrical wires, cords, strings, ribbons pose a strangulation risk in young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children.

UTILISATION

Proper utilisation of lighting equipment in the EU: In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, the mark of a crossed-out wheele bin is used for marking all electrical and electronic equipment that subject to separate collection. After the end of using this device, it is forbidden to dispose of this product as unsorted waste, but instead of this, it must be collected separately in a Selective Waste and Recycling Collection Points for electrical and electronic equipment. This information is presented by the mark of a crossed-out wheele bin and placed on the product, in the manual, or on the product's packaging. The information about an appropriate collection of the used electrical and electronic equipment can be obtained from the local administration or the seller of the equipment. If the set includes batteries, after use, dispose them due to the local regulations for the disposal of used batteries. By ensuring appropriate storage, you help prevent negative effects that threaten the natural environment (e.g. animal poisoning, soil or water contamination) and human health and life. Recycling helps preserve and protect natural resources.



CZ - NÁVOD NA POUŽITÍ

PARAMETRY

Napájecí napětí: 230V ~ 50Hz. Napájecí napětí LED žárovek: 12VDC. Ostatní parametry jsou uvedeny na štítku produktu.

PODMÍNKY PRO BEZPEČNOU INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ

Sada LED osvětlení je vyrobena pro 230V~50Hz. Tato sada je vyrobena v ochranné třídě II a je určena pouze pro vnitřní použití. Napájecí zdroj LED by měl být připojen na snadno dostupné místo, mimo zdroj tepla, pouze do dobře fungující elektroinstalace. Celkový výkon LED žárovek nesmí překročit jmenovitý výstupní výkon. Během údržby svítidel musí být napájecí zdroj odpojen od elektrického systému, k čištění nepoužívejte chemikálie. Instalaci proveďte podle montážního návodu způsobem a pořádkem, jaké jsou uvedeny. Během instalace osvětlení nelze připojit napájení k elektrickému rozvodu. LED lampy musí být připojeny k rozvaděči napájení. Nepoužívejte vadné sady. Pokud světlo delší dobu nepoužíváte, odpojte napájení od elektroinstalace, abyste ušetřili energii. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným použitím výrobku nebo změnami konstrukce. V případě jakýchkoli pochybností kontaktujte odborníka. Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo lana, měl by je vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.

INSTALACE

Opatrně vytahněte sadu z obalu. Vyberte místo pro instalaci LED svítidel a místo pro instalaci propojovacích kabelů. V případě potřeby vyvrtajte otvory s vhodným průměrem pro instalaci kabelů a zástrček. Zapojte zástrčky LED světla do zásuvky napájení. Ujistěte se, že montáž a připojení jsou provedeny správně. Zapojte ovladač LED do zdroje střídavého proudu. Infračervený přijímač „IR-Rx“ nainstalujte na místo viditelné pro dálkový ovladač „IR-Tx“ (přijímač a dálkové ovládání na sebe musí „vidět“). Zapněte světlo pomocí vypínače nebo dálkového ovladače.

VAROVÁNÍ

Přístupné kabely, elektrické dráty, šňůry, provázky, pásky představují u malých dětí riziko uškrcení. Tyto přístupné prvky by měly být vždy uloženy mimo dosah malých dětí.

VYUŽITÍ

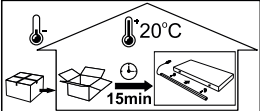
Správné používání osvětlovacích zařízení v EU: V souladu se směrnicí WEEE 2012/19/EU se značka přeškrtnutého kontejneru používá pro označení všech elektrických a elektronických zařízení, která podléhají oddělenému sběru. Po ukončení používání tohoto zařízení je zakázáno likvidovat tento výrobek jako netřídní odpad, ale místo toho je nutné jej odevzdat odděleně na sběrných místech pro třídní odpad a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tyto informace jsou prezentovány značkou přeškrtnuté popelnice a umístěny na produktu, v návodu nebo na obalu produktu. Informace o vhodném sběru použitých elektrických a elektronických zařízení lze získat od místní správy nebo u prodejce zařízení. Pokud sada obsahuje baterie, po použití je zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci použitých baterií. Zajištění vhodného skladování pomáhá předcházet negativním vlivům, které ohrožují přírodní prostředí (např. otravy zvířat, kontaminace půdy nebo vody) a lidské zdraví a život. Recyklace pomáhá zachovávat a chránit přírodní zdroje.





ul.Przemysłowa 11 | 48-200 PRUDNIK
info@furnika.pl | www.furnika.pl

USER MANUAL



ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES

Tensión de alimentación: 230V ~ 50Hz, Tensión de alimentación de lámparas LED: 12VDC. Los demás parámetros se especifican en la etiqueta del producto.

CONDICIONES PARA UNA INSTALACIÓN Y USO SEGUROS

El juego de iluminación LED está fabricado para 230V~50Hz. Este conjunto está fabricado en la clase de protección II y está diseñado para uso interno únicamente. La fuente de alimentación del LED debe conectarse en un lugar de fácil acceso, lejos de fuentes de calor y únicamente a un sistema de cableado eléctrico que funcione correctamente. La potencia total de las lámparas LED no puede exceder la potencia de salida nominal. Durante el mantenimiento de las lámparas se debe desconectar la alimentación del sistema de cableado, evitar el uso de productos químicos para su limpieza. Realizar la instalación según el manual de montaje, en forma y secuencia que se presenta. Durante la instalación de iluminación no se puede conectar la fuente de alimentación al sistema de cableado eléctrico. Las lámparas LED deben conectarse al distribuidor de alimentación. No utilice juegos defectuosos. Si no utiliza la luz durante un tiempo prolongado, desconecte la fuente de alimentación del sistema de cableado para ahorrar energía. El Fabricante no es responsable de los daños causados por una instalación incorrecta, un uso inadecuado del producto o cambios en la construcción. Ante cualquier duda contacte con un especialista. Si el cable o cuerda flexible externo está dañado, sólo el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada debe cambiarlo para evitar el riesgo.

INSTALACIÓN

Seleccione con cuidado el juego del paquete. Seleccione el lugar para la instalación de las lámparas LED y el lugar para la instalación de los cables de conexión. Si es necesario, taladre orificios del diámetro adecuado para la instalación de cables y enchufes. Conecte los enchufes de las luces LED a la toma de corriente. Asegúrese de que el montaje y las conexiones se realicen correctamente. Conecte el controlador LED a una fuente de alimentación de CA.

ADVERTENCIA

Los cables accesibles, los alambres eléctricos, los cordones, las cuerdas y las cintas presentan un riesgo de estrangulamiento en los niños pequeños. Estos elementos accesibles deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños pequeños.

UTILIZACIÓN

Uso adecuado de los equipos de iluminación en la UE: De acuerdo con la Directiva RAEE 2012/19/UE, la marca de un contenedor con ruedas tachado se utiliza para marcar todos los equipos eléctricos y electrónicos sujetos a recogida selectiva. Una vez finalizado el uso de este dispositivo, está prohibido eliminar este producto como residuo no clasificado, sino que debe recogerse por separado en un Punto de Recogida Selectiva de Residuos y Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Esta información se presenta mediante la marca de un contenedor con ruedas tachado y se coloca en el producto, en el manual o en el embalaje del producto. La información sobre la recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados se puede obtener de la administración local o del vendedor del aparato. Si el juego incluye baterías, después de su uso, deséchelas de acuerdo con las normas locales para la eliminación de baterías usadas. Al garantizar un almacenamiento adecuado, ayuda a prevenir efectos negativos que amenazan el medio ambiente natural (por ejemplo, envenenamiento de animales, contaminación del suelo o del agua) y la salud y la vida humana. El reciclaje ayuda a preservar y proteger los recursos naturales.



FR – NOTICE D'UTILISATION

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 230 V ~ 50 Hz, tension d'alimentation des lampes LED : 12 V CC. Les autres paramètres sont précisés sur l'étiquette du produit.

CONDITIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION SÉCURISÉES

L'ensemble d'éclairage LED est conçu pour 230V~50Hz. Cet ensemble est fabriqué dans la classe de protection II et est conçu uniquement pour un usage interne. L'alimentation LED doit être connectée dans un endroit facilement accessible, loin des sources de chaleur, uniquement à un système de câblage électrique qui fonctionne bien. La puissance totale des lampes LED ne peut pas dépasser la puissance de sortie nominale. Pendant l'entretien des lampes, l'alimentation électrique doit être déconnectée du système de câblage, évitez d'utiliser des produits chimiques pour le nettoyage. Effectuer l'installation conformément au manuel de montage, de la manière et dans l'ordre présentés. Pendant l'installation de l'éclairage, l'alimentation électrique ne peut pas être connectée au système de câblage électrique. Les lampes LED doivent être connectées au distributeur d'alimentation. N'utilisez pas de jeux défectueux. Si vous n'utilisez pas la lumière pendant une longue période, débranchez l'alimentation électrique du système de câblage afin d'économiser de l'énergie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une installation incorrecte, une mauvaise utilisation du produit ou des changements de construction. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Si le câble ou la corde flexible externe est endommagé, il ne doit être changé que par le producteur ou son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout risque.

INSTALLATION

Retirez délicatement l'ensemble de l'emballage. Sélectionnez l'emplacement pour l'installation des lampes LED et l'emplacement pour l'installation des câbles de connexion. Si nécessaire, percez des trous d'un diamètre approprié pour l'installation des câbles et des fiches. Connectez les fiches des lumières LED à la prise d'alimentation. Assurez-vous que l'assemblage et les connexions sont effectués correctement. Branchez le pilote LED sur une alimentation secteur.

ATTENTION

Les câbles, fils électriques, cordons, ficelles, rubans accessibles présentent un risque d'étranglement chez les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

UTILISATION

Utilisation appropriée des équipements d'éclairage dans l'UE : Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, la marque d'une poubelle sur roulettes barrée est utilisée pour marquer tous les équipements électriques et électroniques soumis à une collecte sélective. Après la fin de l'utilisation de cet appareil, il est interdit de jeter ce produit avec les déchets non triés, mais au lieu de cela, il doit être collecté séparément dans les Déchetteries Sélectives et de Recyclage des équipements électriques et électroniques. Ces informations sont présentées par la marque d'une poubelle barrée et placées sur le produit, dans le manuel ou sur l'emballage du produit. Les informations sur une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés peuvent être obtenues auprès de l'administration locale ou du vendeur de l'équipement. Si l'ensemble comprend des piles, après utilisation, jetez-les conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des piles usagées. En assurant un stockage approprié, vous contribuez à prévenir les effets négatifs qui menacent l'environnement naturel (par exemple empoisonnement des animaux, contamination du sol ou de l'eau) ainsi que la santé et la vie humaines. Le recyclage contribue à préserver et à protéger les ressources naturelles.



ET - KASUTUSJUHEND

SPETSIFIKATSIOONID:

Toitepinge: 230V ~ 50Hz, LED-lampide toitepinge: 12VDC. Ülejäänud parameetrid on märgitud toote etiketil.

OHUTU PAIGALDAMISE JA KASUTAMISE TINGIMUSED

LED-valgustite komplekt on valmistatud 230V~50Hz jaoks. See komplekt on valmistatud II klassi kaitseks ja mõeldud ainult sisekasutuseks. LED-toiteallikas tuleks ühendada kergesti ligipääsetavas kohas, eemal soojusallikatest, ainult hästi toimiva elektrijuhtestikuga. LED-lampide koguvõimsus ei tohi ületada nimiväljundvõimsust. Lampide hoolduse ajaks tuleb toide juhtestikust lahti ühendada, vältige puhastamisel kemikaalide kasutamist. Paigaldamine teostada vastavalt paigaldusjuhendile, näidatud viisil ja järjekorras. Valgustuse paigaldamise ajal ei saa toiteallikat elektrijuhtestikuga ühendada. LED-lambid tuleb ühendada toiteallika jaoturiga. Ärge kasutage vigaseid komplekte. Kui te valgustit pikemat aega ei kasuta, ühendage energia säästmiseks toide juhtestikust lahti. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, toote ebaõigest kasutamisest või konstruktsiooni muudatusest. Kahtluse korral võtke ühendust spetsialistiga. Kui väline painduv tross või köis on kahjustatud, tohib seda ohu vältimiseks vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või samase kvalifikatsiooniga isik.

PAIGALDAMINE

Tõmmake komplekt õrnalt pakendist välja. Valige LED-lampide paigalduskoht ja ühenduskaabite paigalduskoht. Vajadusel puurige sobiva läbimõõduga augud kaabite ja pistikute paigaldamiseks. Ühendage LED-tulede pistikud toiteallika pistikupesasse. Veenduge, et montaaž ja ühendused on õigesti tehtud. Ühendage LED-draiver vahelduvvoolu toiteallikaga.

HOIATUS

Ligipääsetavad kaablid, elektrijuhtmed, juhtmed, nõõrid, paelad kujutavad väikelastele kägistamisohu. Need juurdepääsetavad elemendid tuleks alati hoida väikelastele kättesaamatus kohas.

KASUTAMINE

Valgustusseadmete nõuetekohane kasutamine EL-is: Vastavalt WEEE direktiivile 2012/19/EL kasutatakse läbikriiputatud ratastega prügikasti märki kõigi eraldi kogutavate elektri- ja elektroonikaseadmete märgistamiseks. Pärast selle seadme kasutamise lõppu on seda toodet keelatud viiest sorteerimata jäätmetena, kuid selle asemel tuleb see koguda eraldi elektri- ja elektroonikaseadmete selektiivse jäätmete ja ringlussevõtu kogumispunktidesse. See teave on esitatud läbikriiputatud prügikasti märgina ja asustatakse tootele, juhendisse või toote pakendile. Teavet kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete sobiva kogumise kohta saate kohalikul administratsioonilt või seadme müüjalt. Kui komplekt sisaldab patareisid, visake need pärast kasutamise ära vastavalt kohalikele kasutatud patareide hävitamise eeskirjadele. Nõuetekohase ladustamise tagamiseks aitate vältida negatiivseid mõjusid, mis ohustavad looduskeskonda (nt loomade mürgitus, pinnase või vee saastumine) ning inimene tervist ja elu. Taaskasutus aitab säilitada ja kaitsa loodusvarasid.



HU - FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

MŰSZAKI ADATOK:

Tápfeszültség: 230V ~ 50Hz, LED lámpák tápfeszültsége: 12VDC. A többi paraméter a termék címkéjén található.

A BIZTONSÁGOS TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT FELTÉTELEI

A LED világítás készlet 230V~50Hz-re készült. Ez a készlet a II. védelmi osztályba tartozik, és csak békés használatra alkalmas. A LED tápegységet jól hozzáférhető helyen, hőforrásoktól távol, csak jól működő elektromos vezetékhálózatra szabad csatlakoztatni. A lámpák teljes teljesítménye nem haladhatja meg a névleges kimeneti teljesítményt. A lámpák karbantartása során a tápfeszültséget le kell választani a vezetékhálózatról, kerülni kell a vegyszerek használatát a tisztításhoz. A szerelés és a szerelési útmutató szerint, a bemutatott módon és sorrendben végezze el. A világítás telepítése során a tápegység nem csatlakoztatható az elektromos vezetékhálózathoz. A LED-lámpákat az áramelosztóhoz kell csatlakoztatni. Ne használjon hibás kiegészítőket. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, az energiatakarékosság érdekében válassza le a tápellátást a vezetékhálózatról. A gyártó nem vállal felelősséget a hibás beszerelésből, a termék nem megfelelő használatából vagy a konstrukció megváltoztatásából eredő károkat. Bármilyen kétség esetén forduljon szakemberhez. Ha a külső flexibilis kábel vagy kötél megsérül, azt a kockázat elkerülése érdekében csak a gyártó vagy szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

TELEPÍTÉS

Óvatosan húzza ki a készletet a csomagból. Válassza ki a LED lámpák felszerelésének helyét és a csatlakozókábelek telepítésének helyét. Ha szükséges, fúrjon megfelelő átmérőjű lyukakat a kábelek és dugók felszereléséhez. Csatlakoztassa a LED-lámpák csatlakozóit a tápcsatlakozó aljzatához. Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés és a csatlakozásokat megfelelően végezték-e el. Csatlakoztassa a LED-meghajtót a váltakozó áramú tápegységhez.

FIGYELMEZTETÉS

A hozzáférhető kábelek, elektromos vezetékek, vezetékek, zsinórok, szalagok fulladásveszélyt jelentenek kisgyermeknekél. Ezeket a hozzáférhető elemeket mindig kisgyermekek elől elzárva kell tartani.

HASZNOSÍTÁS

Világítóberendezések rendeltetészerű használatát az EU-ban: A 2012/19/UE WEEE-irányelvnek megfelelően az áthúzott keresek szemes jelölése minden elektromos és elektronikus berendezés jelölésére szolgál, amely szelektív gyűjtésre vonatkozik. A készülék használatának befejezése után tilos a termék válogatatlan hulladékként kezelni, de ehelyett szelektív hulladékgyűjtési és újrahasznosítási gyűjtőhelyeken kell gyűjteni az elektromos és elektronikus berendezések számára. Ezt az információt az áthúzott keresek szemes jelölése jelzi a terméken, a kézikönyvben vagy a termék csomagolásán. A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő eljuttatásra vonatkozó információk a helyi hatóságoktól vagy a berendezés eladójától szerezhetők be. Ha a készlet elemeket tartalmaz, használat után a használt akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobják ki azokat. A megfelelő tárolás biztosításával segít megelőzni a természeti környezetet (pl. állati mérgezést, talaj- vagy vízzennyezést), valamint az emberi egészséget és élelet veszélyeztető negatív hatásokat. Az újrahasznosítás segít megőrizni és megóvni a természeti erőforrásokat.



SE - BRUKSANVISNING

SPECIFIKATIONER

Matningsspänning: 230V ~ 50Hz, Matningsspänning för LED-lampor: 12VDC. Övriga parametrar är specificerade på produktetiketten.

VILLKOR FÖR SÄKER INSTALLATION OCH ANVÄNDNING

LED-belysningsselet är gjord för 230V~50Hz. Detta set är tillverkat i skyddsklass II och är endast avsett för internt bruk. LED-strömförsörjning ska anslutas på ett lättillgängligt ställe, borta från värmekällor, endast till väl fungerande elledningssystem. Den totala LED-lampans effekt kan inte överstiga den nominella uteffekten. Under underhåll av lamporna måste strömförsörjningen kopplas bort från ledningssystemet, undvik att använda kemikalier för rengöring. Utför installationen enligt monteringsanvisningen, på ett sätt och i den ordningsföljd som presenteras. Under belysningsinstallationen kan strömförsörjningen inte anslutas till det elektriska ledningssystemet. LED-lampor måste anslutas till strömförsörjningen. Använd inte felaktiga apparater. Om du inte använder lampen under en längre tid, koppla bort strömförsörjningen från ledningssystemet för att spara energi. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig installation, felaktig produktanvändning eller förändringar i konstruktionen. Vid tveksamhet kontakta en specialist. Om den externa flexibla kabeln eller linan är skadad, bör den endast bytas av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika risken.

INSTALLATION

Dra försiktigt ut setet ur förpackningen. Välj plats för installation av LED-lampor och plats för installation av anslutningskablar. Vid behov, borra hål med lämplig diameter för kablar och pluggar. Anslut LED-lamporna kontakter till strömuttaget. Se till att monteringen och anslutningarna är korrekt utförda. Anslut LED-drivrutinen till ett nätaggregat.

VARNING

Tillgängliga kablar, elektriska ledningar, sladdar, snören, band utgör en strypningsrisk hos små barn. Dessa tillgängliga delar bör alltid förvaras utom räckhåll för små barn.

UTNYTTJANDE

Korrekt användning av belysningsutrustning i EU: I enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU används märket för en överkorsad soptunna för att märka all elektrisk och elektronisk utrustning som är föremål för separat insamling. Efter avslutad användning av denna enhet är det förbjudet att slänga denna produkt som osorterat avfall, men i stället för detta måste den samlas in separat i en selektiv avfalls- och återvinningstasjon för elektrisk och elektronisk utrustning. Denna information presenteras av märket på en överkorsad papperskorg och placeras på produkten, i bruksanvisningen eller på produktens förpackning. Informationen om en lämplig samling av den använda elektriska och elektroniska utrustningen kan erhållas från den lokala förvaltningen eller säljaren av utrustningen. Om setet innehåller batterier, kassera dem efter användning i enlighet med lokala bestämmelser för kassering av använda batterier. Genom att säkerställa lämplig förvaring hjälper du till att förhindra negativa effekter som hotar den naturliga miljön (t.ex. djurförgiftning, jord- eller vattenförorening) och människors hälsa och liv. Återvinning hjälper till att bevara och skydda naturresurser.



IT - MANUALE D'USO

SPECIFICHE

Tensione di alimentazione: 230 V ~ 50 Hz, Tensione di alimentazione lampade LED: 12 V CC. Gli altri parametri sono specificati sull'etichetta del prodotto.

CONDIZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO SICURO

Il set di illuminazione a LED è realizzato per 230V~50Hz. Questo set è realizzato nella classe di protezione II ed è progettato solo per uso interno. L'alimentatore LED deve essere collegato in un luogo facilmente accessibile, lontano da fonti di calore, solo ad un impianto elettrico ben funzionante. La potenza totale delle lampade LED non può superare la potenza di uscita nominale. Durante la manutenzione delle lampade è necessario scollegare l'alimentazione dal sistema di cablaggio, evitare l'uso di prodotti chimici per la pulizia. Eseguire l'installazione secondo il manuale di montaggio, nel modo e nella sequenza presentati. Durante l'installazione dell'illuminazione l'alimentatore non può essere collegato all'impianto elettrico. Le lampade a LED devono essere collegate al distributore di alimentazione. Non utilizzare set difettosi. Se non si utilizza la lampada per un lungo periodo, scollegare l'alimentazione dal sistema di cablaggio per risparmiare energia. Il Produttore non è responsabile per danni causati da installazione errata, utilizzo improprio del prodotto o modifiche nella costruzione. In caso di dubbi rivolgersi ad uno specialista. Se il cavo flessibile esterno o la fune sono danneggiati, devono essere sostituiti solo dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare rischi.

INSTALLAZIONE

Estrarre delicatamente il set dalla confezione. Selezionare il luogo per l'installazione delle lampade a LED e il luogo per l'installazione dei cavi di collegamento. Se necessario, praticare dei fori di diametro adeguato per l'installazione di cavi e spine. Collegare le spine delle luci LED alla presa di alimentazione. Assicurarsi che l'assemblaggio e i collegamenti siano eseguiti correttamente. Collegare il driver LED a un alimentatore CA.

ATTENZIONE

Cavi accessibili, fili elettrici, corde, spaghi e nastri rappresentano un rischio di strangolamento nei bambini piccoli. Questi elementi accessibili dovrebbero essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

UTILIZZAZIONE

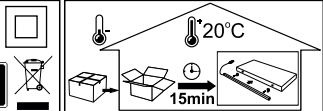
Utilizzo corretto delle apparecchiature di illuminazione nell'UE: In conformità con la direttiva RAEE 2012/19/UE, il marchio di un bidone della spazzatura barrato viene utilizzato per contrassegnare tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche soggette a raccolta differenziata. Dopo la fine dell'utilizzo di questo dispositivo, è vietato smaltire questo prodotto come rifiuto indifferenziato, ma deve essere invece raccolto separatamente nei punti di raccolta differenziata e di riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Queste informazioni sono rappresentate dal segno di un bidone della spazzatura barrato e apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione del prodotto. Le informazioni su una raccolta adeguata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate possono essere ottenute presso l'amministrazione locale o il venditore dell'apparecchiatura. Se il set include batterie, dopo l'uso smaltirle secondo le normative locali per lo smaltimento delle batterie usate. Garantendo uno stoccaggio adeguato si contribuisce a prevenire effetti negativi che minacciano l'ambiente naturale (ad esempio avvelenamento di animali, contaminazione del suolo o dell'acqua) e la salute e la vita umana. Il riciclaggio aiuta a preservare e proteggere le risorse naturali.





ul.Przemysłowa 11 | 48-200 PRUDNIK
info@furnika.pl | www.furnika.pl

USER MANUAL



PT - MANUAL DO USUÁRIO

ESPECIFICAÇÕES

Tensão de alimentação: 230V ~ 50Hz, Tensão de alimentação das lâmpadas LED: 12VDC. Os demais parâmetros estão especificados no rótulo do produto.

CONDIÇÕES PARA INSTALAÇÃO E USO SEGURO

O conjunto de iluminação LED é feito para 230V~50Hz. Este conjunto é fabricado na classe de proteção II e é projetado apenas para uso interno. A fonte de alimentação do LED deve ser conectada em local de fácil acesso, longe de fontes de calor, apenas a um sistema de fiação elétrica que funcione bem. A potência total das lâmpadas LED não pode exceder a potência nominal de saída. Durante a manutenção das lâmpadas a alimentação deve ser desligada da rede elétrica, evitando o uso de produtos químicos para limpeza. Efetue a instalação de acordo com o manual de montagem, na forma e sequência apresentadas. Durante a instalação da iluminação a fonte de alimentação não pode ser conectada ao sistema de fiação elétrica. As lâmpadas LED devem ser conectadas ao distribuidor de energia. Não use conjuntos defeituosos. Se não utilizar a luz por um longo período, desconecte a alimentação do sistema de fiação para economizar energia. O Fabricante não se responsabiliza por danos causados por instalação incorreta, uso inadequado do produto ou alterações na construção. Em caso de dúvida entre em contato com um especialista. Se o cabo ou corda flexível externo estiver danificado, ele deverá ser trocado apenas pelo fabricante ou seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar o risco.

INSTALAÇÃO

Retire com cuidado o conjunto da embalagem. Selecione o local para instalação das lâmpadas LED e local para instalação dos cabos de conexão. Se necessário, faça furos com diâmetro adequado para instalação de cabos e plugues. Conecte os plugues das luzes LED à tomada de alimentação. Certifique-se de que a montagem e as conexões sejam feitas corretamente. Conecte o driver de LED a uma fonte de alimentação CA.

AVISO

Cabos, fios elétricos, fios, cordas e fitas acessíveis representam risco de estrangulamento em crianças pequenas. Estes elementos acessíveis devem ser sempre mantidos fora do alcance das crianças.

UTILIZAÇÃO

Utilização adequada de equipamentos de iluminação na UE: De acordo com a Diretiva WEEE 2012/19/UE, a marca de um caixote do lixo com uma cruz é utilizada para marcar todos os equipamentos elétricos e eletrônicos sujeitos a recolha seletiva. Após o término da utilização deste aparelho, é proibido descartar este produto como lixo indiferenciado, mas em vez disso, deverá ser coletado separadamente em Pontos de Coleta Seletiva e Reciclagem de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos. Essas informações são apresentadas pela marca de uma lata de lixo com rodas barrada e colocada no produto, no manual ou na embalagem do produto. As informações sobre a coleta adequada dos equipamentos elétricos e eletrônicos usados podem ser obtidas junto à administração local ou ao vendedor do equipamento. Se o conjunto incluir baterias, após o uso, descarte-as de acordo com as regulamentações locais para descarte de baterias usadas. Ao garantir o armazenamento adequado, você ajuda a prevenir efeitos negativos que ameçam o ambiente natural (por exemplo, envenenamento de animais, contaminação do solo ou da água) e a saúde e a vida humana. A reciclagem ajuda a preservar e proteger os recursos naturais.



LT - VARTOTOJO VADOVAS

SPECIFIKACIJOS

Maitinimo įtampa: 230V ~ 50Hz, LED lemputų maitinimo įtampa: 12VDC. Kitį parametrų nurodyti gamintojo etiketėje.

SAUGAUS MONTAVIMO IR NAUDOJIMO SALYGOS

LED apšvietimo rinkinys pagamintas 230V ~ 50Hz. Šis rinkinys pagamintas II apsaugos klasės ir skirtas tik vidaus naudojimui. LED maitinimo šaltinis turi būti jungiamas lengvai prieinamoje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių, tik prie gerai veikiančios elektros instaliacijos sistemos. Bendra LED lemputų galia negali viršyti varinės išėjimo galios. Lemputų priežiūros metu maitinimas turi būti atjungtas nuo laidų sistemos, valymui nenaudoti chemikalų. Montavimą atlikite pagal montavimo vadovą, tokiu būdu ir seka, kokia yra pateikta. Apšvietimo įrengimo metu maitinimo šaltinis negali būti prijungtas prie elektros laidų sistemos. LED lempos turi būti prijungtos prie maitinimo skirstytuvo. Nenaudokite sugedusių rinkių. Jei šviesos nenaudojate ilgą laiką, atjunkite maitinimą nuo laidų sistemos, kad taupytumėte energiją. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, netinkamo gamintojo naudojimo ar konstrukcijos pakeitimo. Jei kyla abejonų, kreipkitės į specialistą. Jei išorinis lankstus trosas ar lynas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojaus, jį keisti turėtų tik gamintojas, jo aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.

MONTAVIMAS

Švelniai ištraukite rinkinį iš pakuotės. Pasirinkite LED lemputų montavimo vietą ir jungiamųjų kabelių montavimo vietą. Jei reikia, išgręžkite atitinkamo skersmens skylės kabeliams ir kištukams montuoti. Prijunkite LED lemputių kištukus prie maitinimo lizdo. Įsitikinkite, kad surinkimas ir jungtys atlikti teisingai. Prijunkite LED tvarkyklę prie kintamosios srovės maitinimo šaltinio.

ISPĖJIMAS

Prieinami kabeliai, elektros laidai, laidai, stygos, juostelės kelia pavojų mažiems vaikams pasmaugti. Šiuos prieinamus elementus visada reikia laikyti mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

NAUDOJIMAS

Tinkamas apšvietimo įrangos naudojimas ES: Vadovaujantis EE) atlieku direktyva 2012/19/ES, perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais ženklas naudojamas ženklini visą elektrinę ir elektroninę įrangą, kuri turi būti surenkama atskirai. Pasibaigus šio prietaiso naudojimui, draudžiama išmesti šį gaminį kaip nerūšiuotą atlieką, tačiau vietoj to jis turi būti surenkamas atskirai elektrinės ir elektroninės įrangos selektyvaus atliekų ir perdavimo surinkimo punkuose. Ši informacija pateikiama perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais ženklu ir yra ant gaminio, vadove arba ant gaminio pakuotės. Informacija apie tinkamą naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimą galite gauti iš vietos administracijos arba įrangos pardavėjo. Jei komplekte yra baterijų, po naudojimo jas išmeskite pagal vietines panaudotų baterijų utilizavimo taisykles.



BG - РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранващо напрежение: 230V ~ 50Hz, Захранващо напрежение на LED лампи: 12VDC. Останалите параметри са посочени на етикета на продукта.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСЕН МОНТАЖ И ИЗПОЛЗВАНЕ

Комплектът LED осветление е изработен за 230V~50Hz. Този комплект е произведен в клас на защита II и е предназначен само за вътрешна употреба. LED захранването трябва да се свързва на леснодостъпно място, далеч от източници на топлина, само към добре работеща електрическа инсталация. Общата мощност на LED лампите не може да надвишава номиналната изходна мощност. По време на поддръжката на лампите захранването трябва да бъде изключено от електрическата система, избягвайте използването на химикали за почистване. Извършете монтажа съгласно ръководството за монтаж, по начин и последователност, които са представени. По време на монтажа на осветлението захранването не може да бъде свързано към електрическата инсталация. LED лампите трябва да бъдат свързани към захранващите разпределители. Не използвайте дефектни комплекти. Ако не използвате светлината дълго време, изключете захранването от електрическата система, за да спестите енергия. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж, неправилна употреба на продукта или промени в конструкцията. В случай на съмнение, моля свържете се със специалист. Ако външният гъвкав кабел или въже е повредено, то трябва да се смени само от производителя или негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне рискът.

ИНСТАЛАЦИЯ

Внимателно издърпайте комплекта от опаковката. Изберете място за монтаж на LED лампите и място за монтаж на свързващите кабели. Ако е необходимо, пробийте отвори с подходящ диаметър за монтаж на кабели и шпелси. Свържете щекерите на LED светилниците към контакта на захранване. Уверете се, че монтажът и връзките са направени правилно. Включете LED драйвера в променливотоково захранване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Достъпни кабели, електрически проводници, въжета, струни, ленти представляват риск от удушаване при малки деца. Тези достъпни елементи винаги трябва да се пазят далеч от малки деца.

ИЗПОЛЗВАНЕ

Правилно използване на осветително оборудване в ЕС: В съответствие с WEEE Директива 2012/19/ЕС, маркировката на зачеркан кош за боклук се използва за маркиране на цялото електрическо и електронно оборудване, което подлежи на разделно събиране. След края на употребата на това устройство е избрано изхвърлянето на този продукт като несортиран отпадък, но вместо това, той трябва да бъде събран разделно в пунктове за селективно събиране на отпадъци и рециклиране на електрически и електронно оборудване. Тази информация е представена чрез знака на зачерканата кошче за боклук и поставена върху продукта, в ръководството или върху опаковката на продукта. Информация за подходящо събиране на използваното електрическо и електронно оборудване можете да получите от местната администрация или продавача на оборудването. Ако комплектът включва батерии, след употреба ги изхвърлете според местните разпоредби за изхвърляне на използвани батерии.

Осигурявайки подходящо съхранение, вие помагате за предотвратяване на отрицателни ефекти, които застрашават естествената среда (напр. отравяне на животни, замърсяване на почвата или водата) и човешкото здраве и живот. Рециклирането помага за запазването и защитата на природните ресурси.



RO - MANUAL DE UTILIZARE

SPECIFICAȚII

Tensiunea de alimentare: 230V ~ 50Hz, Tensiunea de alimentare a lămpilor LED: 12VDC. Ceilalți parametri sunt specificați pe eticheta produsului.

CONDIȚII DE INSTALARE ȘI UTILIZARE SIGURĂ

Setul de iluminat LED este realizat pentru 230V~50Hz. Acest set este fabricat în clasa de protecție II și este conceput numai pentru uz intern. Sursa de alimentare cu LED-uri trebuie conectată într-un loc ușor accesibil, departe de sursele de căldură, numai la sistemul de cablare electrică care funcționează bine. Puterea totală a lămpilor LED nu poate depăși puterea nominală de ieșire. În timpul întreținerii lămpilor, sursa de alimentare trebuie deconectată de la sistemul de cablare, evitați utilizarea substanțelor chimice pentru curățare. Efectuați instalarea conform manualului de montaj. Într-un mod și succesiune care sunt prezentate. În timpul instalării iluminatului, sursa de alimentare nu poate fi conectată la sistemul de cablare electrică. Lămpile LED trebuie conectate la distribuitorul de alimentare. Nu folosiți seturi defecte. Dacă nu utilizați lumina pentru o perioadă lungă de timp, deconectați sursa de alimentare de la sistemul de cablare pentru a economisi energie. Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de instalare incorrectă, utilizarea necorespunzătoare a produsului sau modificările de construcție. În caz de îndoielă, vă rugăm să contactați un specialist. Dacă cablul sau cablul flexibil extern este deteriorat, acesta trebuie schimbat numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară pentru a evita riscul.

INSTALARE

Scotați ușor setul din ambalaj. Selectați locul pentru instalarea lămpilor LED și locul pentru instalarea cablurilor de conectare. Dacă este necesar, găuriți găuri cu un diametru adecvat pentru instalarea cablurilor și firelor. Conectați ștecherile luminilor LED la prize de alimentare. Asigurați-vă că asamblarea și conexiunile sunt efectuate corect. Conectați driverul LED-ului la o sursă de alimentare CA.

AVERTISMENT

Cablurile accesibile, firele electrice, snururile, sfoara, panglicile prezintă un risc de strangulare la copiii mici. Aceste elemente accesibile trebuie ținute întotdeauna la îndemâna copiilor mici.

UTILIZARE

Utilizarea corectă a echipamentelor de iluminat în UE: În conformitate cu Directiva DEEE 2012/19/UE, marca unui coș de gunoi tăiat cu roți este utilizată pentru marcarea tuturor echipamentelor electrice și electronice care fac obiectul colectării separate. După terminarea utilizării acestui dispozitiv, este interzisă aruncarea acestui produs ca deșeurii nesortate, dar în loc de aceasta, acesta trebuie colectat separat într-o Puncte Selective de Colectare a Deșeurilor și Reciclaie pentru echipamente electrice și electronice. Aceste informații sunt prezentate prin semnul unui coș de gunoi tăiat și plasate pe produs, în manual sau pe ambalajul produsului. Informațiile despre o colectare adecvată a echipamentelor electrice și electronice uzate pot fi obținute de la administrația locală sau vânzătorii echipamentului. Dacă setul include baterii, după utilizare, aruncați-le în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea bateriilor uzate.

Asigurând depozitarea adecvată, contribuți la prevenirea efectelor negative care amenință mediul natural (de exemplu, otrăvirea animalelor, contaminarea solului sau a apei) și sănătatea și viața umană. Reciclarea ajută la conservarea și protejarea resurselor naturale.



HR - KORISNIČKI PRIRUČNIK

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja: 230V ~ 50Hz, Napon napajanja LED svjetiljki: 12VDC. Ostali parametri navedeni su na etiketi proizvoda.

UVJETI ZA SIGURNU UGRADNJU I KORIŠTENJE

LED rasvjetli set je napravljen za 230V~50Hz. Ovaj set je izrađen u klasi zaštite II i namijenjen je samo za unutarnju upotrebu. LED napajanje treba biti spojeno na lako dostupnom mjestu, daleko od izvora topline, samo na ispravan električni sustav. Ukupna snaga LED lampi ne smije premašiti nazivnu izlaznu snagu. Tijekom održavanja svjetiljki napajanje mora biti isključeno iz sustava ožičenja, izbjegavajte korištenje kemikalija za čišćenje. Izvršite montažu prema uputama za montažu, na način i redoslijedom koji su navedeni. Tijekom instalacije rasvjete napajanje se ne može spojiti na sustav električnih žica. LED svjetiljke moraju biti spojene na razdjelnik napajanja. Nemojte koristiti neispravne setove. Ako ne koristite svjetlo dulje vrijeme, isključite napajanje iz sustava ožičenja kako biste uštedjeli energiju. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom montažom, nepravilnom uporabom proizvoda ili promjenama u konstrukciji. U slučaju sumnje obratite se stručnjaku. Ako je vanjski svjetiljki kabel ili užad oštećen, smijete ga mijenjati samo proizvođač ili njegov servisni agent ili silno kvalificirana osoba kako bi se izbjegao rizik.

MONTAŽA

Nježno izvucite set iz pakiranja. Odaberite mjesto za ugradnju LED svjetiljki i mjesto za ugradnju priključnih kabela. Ako je potrebno, izbušite rupe odgovarajućeg promjera za ugradnju kabela i utikača. Spojite utikače LED svjetla u utičnicu napajanja. Provjerite jesu li montaža i spojevi izvedeni ispravno. Priključite LED driver u AC napajanje.

UPOZORENJE

Dostupni kabeli, električne žice, užad, užice, vrpce predstavljaju opasnost od davljenja kod male djece. Ove dostupne elemente uvijek treba držati izvan dohvata male djece.

ISKORIŠTENJE

Pravilno korištenje rasvjetne opreme u EU: U skladu s WEEE Direktivom 2012/19/EU, oznaka prekrizane kante za otpatke koristi se za označavanje sve električne i elektroničke opreme koja podliježe odvojenom prikupljanju. Nakon prestanka korištenja ovog uređaja, zabranjeno je odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani otpad, već se umjesto toga mora odvojeno prikupiti na sabirnim mjestima za selektivni otpad i recikliranje električne i elektroničke opreme. Ove informacije predstavljene su oznakom prekrizane kante za otpatke i postavljene na proizvodu, u priručniku ili na pakiranju proizvoda. Informacije o odgovarajućem skupljanju rabljene električne i elektroničke opreme možete dobiti od lokalne uprave ili prodavača opreme. Ako set uključuje baterije, nakon uporabe ih odložite u skladu s lokalnim propisima za odlaganje istrošenih baterija. Osiguravanjem odgovarajućeg skladištenja pomažete u sprječavanju negativnih učinaka koji ugrožavaju prirodni okoliš (npr. trovanje životinja, onečišćenje tla ili vode) te zdravlje i život ljudi. Recikliranje pomaže u očuvanju i zaštiti prirodnih resursa.



RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 230В ~ 50Гц. Напряжение питания светодиодных ламп: 12В постоянного тока. Остальные параметры указаны на этикетке изделия.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ УСТАНОВКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Комплект светодиодного освещения рассчитан на напряжение 230 В~50 Гц. Данный комплект выполнен во II классе защиты и предназначен только для внутреннего использования. Блок питания светодиодов следует подключать в легкодоступном месте, вдали от источников тепла, только к исправной электропроводке. Суммарная мощность светодиодных ламп не может превышать номинальную выходную мощность. Во время обслуживания светильников необходимо отключать электропитание от электропроводки, избегать использования химических средств для чистки. Монтаж производить согласно инструкции по монтажу, в порядке и последовательности, которые представлены. Во время установки освещения нельзя подключать источник питания к системе электропроводки. Светодиодные лампы необходимо подключить к распределителю электропитания. Не используйте неисправные наборы. Если вы не используете светильник в течение длительного времени, отключите источник питания от электропроводки в целях экономии энергии. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильной установкой, неправильным использованием продукта или изменениями в конструкции. В случае сомнений обращайтесь к специалисту. Если внешний гибкий трос или веревка повреждены, во избежание риска их должны заменить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией.

МОНТАЖ

Аккуратно вытащите набор из упаковки. Выберите место для установки светодиодных светильников и место для прокладки соединительных кабелей. При необходимости просверлите отверстия соответствующего диаметра для установки кабелей и вилки. Подключите вилки светодиодных фонарей к розетке электропитания. Убедитесь, что сборка и соединения выполнены правильно. Подключите светодиодный драйвер к источнику питания переменного тока.

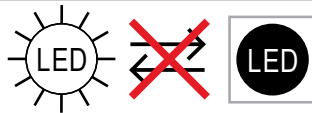
ВНИМАНИЕ

Доступные кабели, электрические провода, шнуры, веревки, ленты представляют опасность удушья маленьких детей. Эти доступные элементы всегда следует хранить в недоступном для маленьких детей месте.

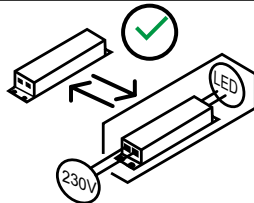
УТИЛИЗАЦИЯ

Надлежащее использование осветительного оборудования в ЕС: В соответствии с Директивой WEEE 2012/19/EU знак перечеркнутого мусорного бака используется для маркировки всего электрического и электронного оборудования, подлежащего разделной утилизации. После окончания использования данного устройства запрещается утилизировать данное изделие как несортированные отходы, вместо этого его необходимо собирать отдельно в пунктах селективного сбора и переработки электрического и электронного оборудования. Эта информация представлена знаком перечеркнутого мусорного бака и размещена на изделии, в инструкции или на упаковке изделия. Информацию о соответствующем сборе использованного электрического и электронного оборудования можно получить у местной администрации или у продавца оборудования. Если в комплект входят батареи, после использования утилизируйте их в соответствии с местными правилами утилизации использованных батарей. Обеспечивая надлежащее хранение, вы помогаете предотвратить негативные последствия, которые угрожают окружающей среде (например, отравление животных, загрязнение почвы или воды), а также здоровью и жизни человека. Переработка помогает сохранить и защитить природные ресурсы.





PL - Te produkty wyposażone zawierają źródła światła, które nie mogą być wymienione przez użytkownika końcowego	DE - Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die von den Endbenutzer nicht ausgetauscht werden können.	CS - Výrobky obsahující produkty obsahují světelné zdroje, které koncový uživatel nemůže nahradit.
DA - Produkter, der indeholder produkter, indeholder lyskilder, der ikke kan erstattes af slutbrugeren.	EL - Αυτά που περιέχουν προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός που δεν μπορούν να αντικατασταθούν από τον τελικό χρήστη.	EN - Those containing products contains a light sources that can not be replaced by the end user.
ES - Aquellos que contienen productos contienen fuentes de luz que no pueden ser reemplazadas por el usuario final	ET - Tooted sisaldavad valgusallikaid, mida lõpptarbij ei saa asendada.	FI - Tuotteita sisältävät valonlähteet, joita loppukäyttaja ei voi korvata.
FR - Ceux contenant des produits contiennent une source lumineuse qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final.	HU - A termékek tartalmazó fényforrásokat olyan fényforrások tartalmazzak, amelyeket a végfelhasználó nem cserélhet ki.	IT - Quelli contenenti prodotti contengono sorgenti luminose che non possono essere sostituite dall'utente finale.
LT - Tuose produktuose yra šviesos šaltinių, kurių negali pakeisti galutinis vartotojas.	LV - Tajos, kas satur produktus, ir gaismas avoti, kurus gala lietotājs nevar aizstāt.	RU - Те, которые содержат продукты, содержат источники света, которые не могут быть заменены конечным пользователем.
PT - Aqueles que contém produtos contém fontes de luz que não podem ser substituídas pelo usuário final.	RO - Cele care conțin produse conțin o sursă de lumină care nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.	NL - Die producten bevatten een lichtbron die niet door de eindgebruiker kan worden vervangen.
SK - Výrobky obsahujúce výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré koncový používateľ nemôže vymeniť.	SLO - Tisti, ki vsebujejo izdelke, vsebujejo svetlobne vire, ki jih končni uporabnik ne more nadomestiti.	SV - De som innehåller produkter innehåller ljuskällor som inte kan ersättas av slutanvändaren.
TR - Ürün içerirler, son kullanıcı tarafından değiştirilemeyecek bir ışık kaynağı içerir.	HR - Oni koji sadrže proizvode sadrže izvore svjetlosti koje krajnji korisnik ne može zamijeniti.	BG - Тези, които съдържат продукти, съдържат източници на светлина, които не могат да бъдат заменени от крайния потребител.



PL - Ten produkt wyposażony zawiera oddzielny osprzet sterujący, który może być wymieniony przez użytkownika końcowego.	DE - Dieses Produkt enthält ein separates Steuerung Zubehör, dass durch den Endbenutzer ausgetauscht werden kann.	CS - Tento produkt obsahuje samostatné ovládací zařízení, které může koncový uživatel vyměnit.
DA - Dette produkt indeholder separat kontroludstyr, der kan udskiftes af slutbrugeren.	EL - Αυτό το προϊόν περιέχει ξεχωριστό εργαλείο ελέγχου που μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.	EN - This containing product contains separate control gear that can be replaced by the end user.
ES - Este producto contenedor contiene equipos de control separados que pueden ser reemplazados por el usuario final.	ET - See toode sisaldab eraldi juhtseadmeid, mida lõppkasutaja saab asendada.	FI - Tämä tuote sisältää erillisen ohjauslaitteen, jonka loppukäyttaja voi vaihtaa.
FR - Ce produit contenant contient un équipement de commande séparé qui peut être remplacé par l'utilisateur final.	HU - Ez a termék külön vezérlőberendezést tartalmaz, amelyet a végfelhasználó kicserélhet.	IT - Questo prodotto contenente contiene apparecchiature di controllo separate che possono essere sostituite dall'utente finale.
LT - Šiame produkte yra atskira valdymo įranga, kurią gali pakeisti galutinis vartotojas.	LV - Šajā saturšajā produktā ir atsevišķs vadības aprīkojums, kuru gala lietotājs var nomainīt.	RU - Этот содержащий продукт содержит отдельный механизм управления, который может быть заменен конечным пользователем.
PT - Este produto contém acessórios de controle separados que podem ser substituídos pelo usuário final.	RO - Acest produs care conține conține unelte de control separate care pot fi înlocuite de utilizatorul final.	NL - Dit bevattende product bevat aparte voorschakelapparatuur die door de eindgebruiker kan worden vervangen.
SK - Tento produkt obsahuje samostatný predradník, ktorý môže koncový užívateľ vymeniť.	SLO - Ta izdelek vsebuje ločeno krmilno opremo, ki jo lahko zamenja končni uporabnik.	SV - Denna innehållande produkt innehåller separat styrutrustning som kan bytas ut av slutanvändaren.
TR - Bu ürün içerir, son kullanıcı tarafından değiştirilebilen ayrı bir kontrol tertibatı içerir.	HR - Ovaj proizvod koji sadrži sadrži zasebnu upravljačku opremu koju krajnji korisnik može zamijeniti.	BG - Този съдържащ продукт съдържа отделни контролни уреди, които могат да бъдат заменени от крайния потребител.

PL - Produkty te zawierają źródła światła, które ze względu na swoje właściwości nie podlegają rozporządzeniu (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	DE - Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die aufgrund Ihrer Eigenschaften nicht unter die Verordnung (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 fallen	CS - Tyto výrobky obsahují světelné zdroje, které vzhledem ke svým vlastnostem nespadají do oblasti působnosti nařízení (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020
DA - Disse produkter indeholder lyskilder, som på grund af deres egenskaber er uden for anvendelsesområdet for forordning (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	EL - Αυτά τα προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός οι οποίες, λόγω των ιδιοτήτων τους, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	EN - These products contain light sources which, due to their properties, are out of the scope of Regulation (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020
ES - Estos productos contienen fuentes de luz que, por sus propiedades, quedan fuera del ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	ET - Need tooted sisaldavad valgusallikaid, mis oma omaduste tõttu jäävad määrase (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 reguleerimisalast välja	FI - Nämä tuotteet sisältävät valonlähteitä, jotka ominaisuuksiensa vuoksi eivät kuulu asetuksen (EU) 2019/2015, (UE) 2019/2020 soveltamisalaan
FR - Ces produits contiennent des sources lumineuses qui, en raison de leurs propriétés, n'entrent pas dans le champ d'application du règlement (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	HU - Ezek a termékek olyan fényforrásokat tartalmazzak, amelyek tulajdonságaik miatt nem tartoznak az (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 rendelet hatálya alá	IT - Questi prodotti contengono sorgenti luminose che, per le loro proprietà, esulano dal campo di applicazione del Regolamento (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020
LT - Šiuose gaminių yra šviesos šaltiniai, kurie dėl savo savybių nepatenka į Reglamento (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 taikymo sritį	LV - Šie produkti satur gaismas avotus, kas to īpašību dēļ ir ārpus Regulas (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 darbības jomas	RU - Эти продукты содержат источники света, которые из-за своих свойств не подпадают под действие Регламента (EC) 2019/2015, (EC) 2019/2020
PT - Estes produtos contém fontes de luz que, devido às suas propriedades, estão fora do âmbito do Regulamento (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	RO - Aceste produse conțin surse de lumină care, datorită proprietăților lor, nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	NL - Deze producten bevatten lichtbronnen die vanwege hun eigenschappen buiten het toepassingsgebied van Verordening (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 vallen
SK - Tieto výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré vzhľadom na svoje vlastnosti nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	SLO - Ti izdelki vsebujejo svetlobne vire, ki zaradi svojih lastnosti ne spadajo na področje uporabe Uredbe (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	SV - Dessa produkter innehåller ljuskällor som på grund av sina egenskaper inte omfattas av förordning (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020
TR - Bu ürünler, özellikleri nedeniyle (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020 Yönetmeliğinin kapsamı dışında kalan ışık kaynakları içerir.	HR - Ovi proizvodi sadrže izvore svjetlosti koji zbog svojih svojstava nisu obuhvaćeni Uredbom (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2020	BG - Тези продукти съдържат източници на светлина, които поради своите свойства са извън обхвата на Регламент (EC) 2019/2015, (EC) 2019/2020

PL - Źródło światła oraz oddzielny osprzet sterujący mogą zostać wyjęte bez trwałego ich uszkodzenia do celów weryfikacji przez organy nadzoru rynku. Instrukcja dotycząca tej czynności znajduje się w dokumentacji technicznej produktu	DE - Die Lichtquellen und die separaten Steuerung Geräte können zu Überprüfung durch die Markt Überwachung Behörde rausgenommen werden ohne sie dauerhaft zu beschädigen. Anweisungen dazu finden Sie in der technischen Dokumentation des Produkts.	EN - The light source and separate control gear can be removed without permanently damaging them for verification by the market surveillance authorities. Instructions on how to do this can be found in the product's technical documentation.
FR - La source lumineuse et les appareillages séparés peuvent être retirés sans les endommager de façon permanente pour vérification par les autorités de surveillance du marché. Vous trouverez des instructions sur la façon de procéder dans la documentation technique du produit.	IT - La sorgente luminosa e le apparecchiature di controllo separate possono essere rimosse senza danneggiarle in modo permanente per la verifica da parte delle autorità di vigilanza del mercato. Le istruzioni su come eseguire questa operazione sono disponibili nella documentazione tecnica del prodotto.	RU - Источники света и отдельный пускорегулирующий аппарат могут быть сняты, не повреждая их, для проверки органами надзора за рынком. Инструкции о том, как это сделать, можно найти в технической документации продукта.



LE TRI
+ FACILE

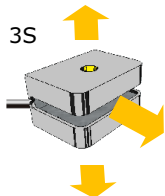


FR
Cet appareil
se recycle

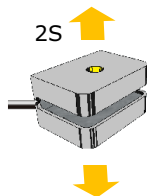


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

3S



2S



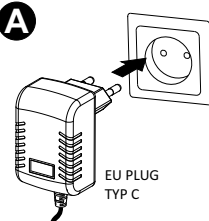
krok 1
step 1
Schritt Nr.1



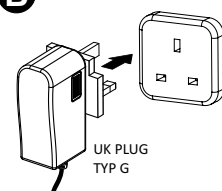
krok 2
step 2
Schritt Nr.2



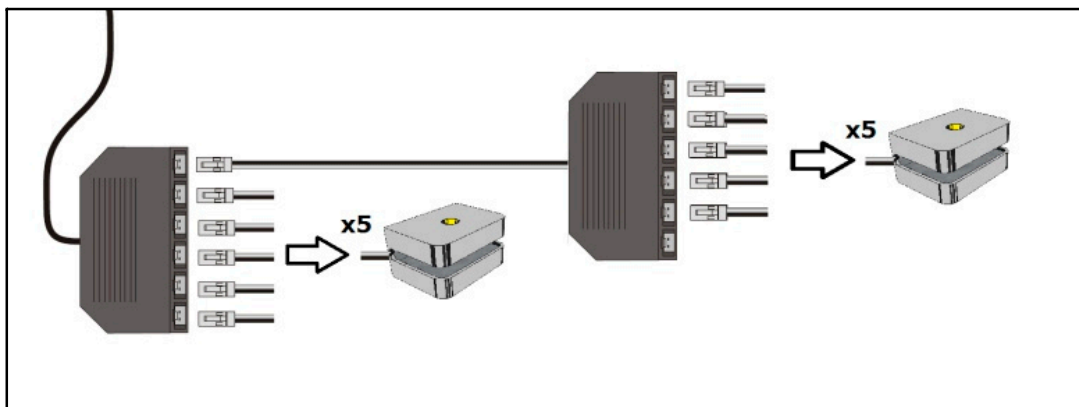
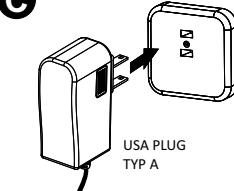
A



B



C



EN-For connecting more clips use the additional divider/**DE-**Für den Anschluss mehrerer Clips verwenden Sie die zusätzliche Teiler/**CS-**Pro připojení více klipů použít další dělič/
DA-Til tilslutning fl e klip bruge ekstra divider/**EL-**Για τη σύνδεση περισσότερων κλιπ χρησιμοποιήστε το πρόσθετο διαχωριστικό/**ES-**Para conectar más clips utilizar el divisor adicional/
ET-Ühendamiseks rohkem klippe kasutada täiendavalt jagaja/**FI-**Liittämiseen enemmän leikkeitä käytä ylimääräisiä jakajia/**FR-**Pour connecter plusieurs clips utiliser t le diviseur supplémentaire/
HU-Csatlakoztatásához több klipet A további osztó/**IT-**Per il collegamento di più clip usa il divisore supplementare/**LT-**Skirtas sujungti daugiau klipai naudoti papildoma daliklis/
LV-Savieno vairāk klipi izmantot papildu dalītājs/**NL-**Voor het aansluiten van meer clips gebruiken de extra divider/**PT-**Para conectar mais clips usar o divisor adicional/
RO-Pentru conectarea mai multe clipuri folosi divisor suplimentar/**RU-**Для подключения более клипов использовать дополнительный делитель/
SK-Pre pripojenie viacerých klipov použiť ďalšie delič/**SLO-**Za priklop več posnetkov uporabljate dodatni delilnik/**SV-**För anslutning fler klipp använder extra avdelare/
TR-Bağlamak için daha klipler ek bölücü/**USA-**For connecting more clips use the additional divid /**M-**Ghall-konnessjoni aktar clips jużaw l-divider addizzjonali
BG-За свързване на повече клипове използват допълнителен делител/**HR-**Za povezivanje više isjeći koristiti do tni razdjelnik

